

#### About The ARDA

The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

#### GlobalPlus

GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



## GlobalPlus: Libertad Religiosa *GlobalPlus: Religious freedom*

Niña herida durante violencia anticristiana en la India.

**Dejen libre a toda mi gente: el precio de negar la libertad religiosa**

**Por Roger Finke\* y David Briggs\***

Esta es una época peligrosa para la libertad religiosa en todo el mundo.

Oficialmente, más de nueve de cada diez países con poblaciones mayores a dos millones tienen constituciones inspiradas en parte o en su totalidad en la Declaración Universal de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas, la cual estipula que «todas las personas tienen derecho a la libertad de pensamiento, conciencia y religión» y tienen la libertad de «manifestar [su] religión o creencia en enseñanzas, prácticas, alabanzas y respeto».

Pero un creciente cuerpo de investigación ha encontrado que el abismo entre la promesa y la práctica es amplio, con las promesas de libertad negadas de forma rutinaria.

En 2009, Asma Jahangir, relatora especial de la ONU sobre la libertad de religión, llegó a la conclusión de que «la discriminación basada en la religión ocurre aún de forma diaria a nivel mundial, lo cual impide a las personas disfrutar plenamente de sus derechos humanos. Y parece que el tema sigue solo empeorando.

El informe más reciente del Pew Research Center estima que el 83 por ciento de la población mundial vive en países con niveles altos o muy altos de restricción religiosa.

No existe una región, religión mundial o gobierno secular que esté exento de negar las libertades religiosas. Además, un hallazgo consistente de la investigación es que las minorías religiosas son los objetivos más frecuentes para recibir una reducción de sus libertades, mayor discriminación y persecución abierta en forma de agresiones físicas o encarcelamientos.

La reducción de las libertades a menudo se justifica como una necesidad para mantener la paz, sin embargo, las investigaciones están encontrando de forma consistente que negar las libertades religiosas está asociado con niveles más altos de violencia y conflicto social. Las consecuencias se pueden encontrar en todas partes, desde la violencia comunal condonada tácitamente por los líderes del gobierno nacionalista hindú en la India hasta los cierres masivos de iglesias y mezquitas en el estado oficialmente ateo de China.

Las libertades religiosas y aquellas relacionadas con ellas de hoy en día, pueden compararse con el principio espiritual de amar al prójimo, un ideal universal cuando el prójimo comparte tus propias creencias. Un principio que, sin embargo, se desecha fácilmente cuando el vecino tiene ideas diferentes.

Aún así, todas las investigaciones claman constantemente: «Mis libertades son tus libertades».

#### About The ARDA

The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

#### GlobalPlus

GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



## Giros de fe y poder

Este principio es aún difícil de poner en práctica a pesar de la creciente evidencia.

A finales de agosto, el periodista saudita Jamal Khashoggi recordó en el Washington Post el golpe militar de 2013 en Egipto. La acción, instigada por los grupos de oposición seculares, derrocó al primer gobierno libremente elegido de la nación y puso fin a las grandes esperanzas de libertad política generadas por la Primavera Árabe. Una lección importante que aún debe aprenderse, escribió, es que el odio intolerante a cualquier sistema de creencias, incluyendo las diversas formas del Islam político, puede tener consecuencias indeseadas. En el caso de Egipto, señaló, «la erradicación de la Hermandad Musulmana no es nada más que una abolición de la democracia y una garantía de que los árabes continuarán viviendo bajo regímenes autoritarios y corruptos». (Poco más de un mes después, Khashoggi fue asesinado por agentes saudíes).

Más recientemente, a mediados de diciembre, los líderes ortodoxos rusos que se alinearon ampliamente con Vladimir Putin, pagaron el precio con la decisión de los líderes ortodoxos ucranianos de romper con el Patriarcado de Moscú y establecer su propia iglesia autocéfala independiente.

¿Entonces, por qué arriesgarse?

La respuesta: Las tentaciones son grandes.

Aunque las libertades religiosas están estrechamente asociadas con el auge y la caída de otras libertades civiles, la religión tiene una relación especial con el estado y la cultura en general. Además de proporcionar creencias religiosas, símbolos y prácticas para la comunidad local, las instituciones religiosas también pueden servir como fuente de unidad y división a nivel regional y nacional. De hecho, uno de los temores de los órganos de gobierno es que las instituciones religiosas puedan proporcionar una forma organizativa a las presiones políticas y culturales subyacentes y ser una fuente de conflicto.

Para el estado, formar una alianza con la fe mayoritaria promete estabilidad política, apoyo visible de la religión y cultura dominantes, y proporciona un mecanismo para que el estado tenga más control sobre la religión dominante.

Para las instituciones religiosas, estas alianzas ofrecen oportunidades para obtener recursos del estado y restringir las actividades de los competidores. Los competidores más obvios son otras religiones; pero se puede considerar que las instituciones culturales e incluso estatales (por ejemplo, cortes seculares, escuelas, etc.) compiten con la religión dominante.

Como resultado, las alianzas a menudo conducen a menos libertades para las religiones minoritarias y muchos otros competidores culturales, incluidos los movimientos que abogan por otros derechos humanos. Incluso las religiones dominantes alineadas con el estado generalmente enfrentan mayores restricciones.

Un practicante del Falun Gong apresado por la policía en la Plaza de Tiananmen.

#### About The ARDA

The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

#### GlobalPlus

GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



## Múltiples amenazas

Actualmente, los países de mayoría musulmana ofrecen los ejemplos más obvios de cómo el estrecho vínculo entre la religión y el estado puede reducir las libertades religiosas de los demás.

En Irán, donde la constitución establece que las leyes deben basarse en los «criterios islámicos», las leyes prohíben a los ciudadanos islámicos cambiar o renunciar a sus creencias religiosas.

Además, los líderes electos deben prestar juramento de apoyo a la religión oficial y los tribunales están encabezados por un erudito chiíta islámico y pueden emitir fallos basados en fuentes legales islámicas.

Incluso en Indonesia, la nación de mayoría musulmana más grande del mundo, las preocupaciones por el futuro de la democracia aumentaron cuando un popular gobernador cristiano en Yakarta fue acusado de blasfemia y encarcelado en lo que se consideró un flagrante esfuerzo político para deponerlo.

Pero el apoyo del estado a una religión dominante también restringe las libertades religiosas en países no musulmanes como India (hinduismo), Myanmar (budismo) e Israel (judaísmo).

Sin embargo, la separación de las actividades de las instituciones religiosas y estatales no ofrece garantías de que se respetarán las libertades religiosas. Algunos estados laicos, especialmente las naciones comunistas, apoyan una ideología que considera a las organizaciones religiosas como amenazas potenciales.

Cuando 10 000 partidarios del Falun Gong rodearon un importante complejo en Beijing en una protesta silenciosa el 25 de abril de 1999, la respuesta del gobierno chino fue rápida y de gran alcance. En febrero de 2000, el movimiento fue calificado como un «culto indeseable», y se calcula que unos 35 000 practicantes fueron detenidos, 300 encarcelados, 5000 enviados a campos de trabajo y 50 confinados en hospitales psiquiátricos.

Más recientemente, el intento del gobierno chino de «sinizar» a todas las religiones chinas ha dado como resultado el envío de musulmanes uigures a campos de reeducación, y las estimaciones más creíbles se acercan al millón. Las iglesias cristianas protestantes también se han enfrentado a un aumento drástico de las regulaciones en 2018. Las cruces y las imágenes sagradas se han eliminado o destruido, y cientos de casa iglesias han sido cerradas. En varios casos, se destruyeron instalaciones de culto completas y sus líderes claves fueron encarcelados o enviados a campos de reeducación.

Otras naciones son asertivas en forzar un secularismo público. Francia, por ejemplo, ha prohibido el uso de velos para el rostro integrales en público, una ley que está claramente dirigida a las mujeres musulmanas.

La ciudad de Lorette fue más allá, prohibió el uso de «pañuelos en la cabeza» y prohibió a las mujeres usar trajes de baño de cuerpo completo y velos en una piscina pública al aire libre inaugurada en 2017.

Los musulmanes no son los únicos que son atacados. Un nuevo estudio de 19 democracias de

estilo occidental documentó 148 redadas gubernamentales contra nuevos movimientos religiosos desde 1944 hasta 2018. Sólo Francia cometió 58 redadas.

Una restricción más sutil, pero de gran alcance, es el requisito de registro religioso.

En los últimos 20 años, han habido un incremento en la tendencia del número de países que solicitan registro y la práctica de utilizar el proceso de registro para discriminar a grupos seleccionados.

En 2012, los investigadores de Pew encontraron que los requisitos de registro discriminaban a religiones seleccionadas en el 45 por ciento de los casos.

Considere estos ejemplos:

- En Rusia, después de que un gran número de nuevos grupos religiosos ingresaran al país luego de una ley de 1990 que prometía libertad religiosa, se aprobó en 1997 una nueva ley que exige que un grupo religioso exista en una comunidad durante 15 años antes de que pueda calificar para el registro. A aquellos que pudieron cumplir con los requisitos de registro se les negaron sus derechos a tener propiedades, publicar literatura, obtener beneficios fiscales y enfrentaron restricciones sobre el lugar donde podían celebrar sus servicios religiosos. A partir de una enmienda de 1999 a la ley de 1997, la cual requería que todos los grupos se volvieran a registrar o se disolvieran, el Ministerio de Justicia había disuelto aproximadamente a 980 grupos para mayo de 2002.
- Austria exige que los grupos registrados como sociedades religiosas representen un mínimo del 0,2 por ciento de la población (aproximadamente 16 000 personas) y hayan existido durante 20 años, habiendo sido por al menos 10 sociedades confesionales en Austria.
- En Azerbaiyán, incluso cuando aparentemente se cumplen los requisitos formales de registro, las oficinas de registro locales tienen amplios poderes discrecionales para denegar el registro y los tribunales locales ofrecen pocas protecciones contra estas decisiones caprichosas.

Todas estas restricciones tienen consecuencias importantes.

Un estudio global encontró que se produce un incremento brusco en la violencia relacionada con la religión a medida que las naciones imponen mayores restricciones. En ninguno de los países con un puntaje «bajo» en materia de restricciones gubernamentales se ha reportado violencia generalizada relacionada con la religión. En contraste, 45 por ciento de los países con restricciones gubernamentales con puntaje «alto» tuvieron violencia de ese tipo. Pero las agencias gubernamentales, las políticas y la legislación no son las únicas fuentes para negar las libertades.

La cultura popular, los medios de comunicación, el mundo académico, los grupos de defensa política y religiosa y los prejuicios expresados abiertamente en las redes sociales o en el supermercado local pueden marcar la diferencia.

Todos tienen un papel en la promoción o negación de las libertades religiosas. Un manifestante en la Plaza Tahrir sostiene una copia del Corán y una cruz cristiana.



#### About The ARDA

The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

#### GlobalPlus

GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.

#### About The ARDA

The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

#### GlobalPlus

GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



## Protegiendo las libertades

El pensador político francés Alexis de Tocqueville observó hace cerca de dos siglos que «Si alguna vez las instituciones libres de Estados Unidos son destruidas, ese evento podrá atribuirse a la omnipotencia de la mayoría, lo cual podría en algún momento futuro hacer que las minorías se desesperen.»

Un auge en la investigación global en los últimos años confirma las advertencias de De Tocqueville sobre «la tiranía de la mayoría» y los diversos desafíos que se deben enfrentar para proteger el derecho a la libertad de culto.

Una clave para enfrentar esos desafíos es preservar un poder judicial independiente para proteger a las minorías de la voluntad legislativa de la mayoría y las acciones de los gobernantes.

Pero también significa enfrentar las presiones sociales y culturales para negar las libertades. Así como las presiones sociales y culturales fomentan la discriminación por raza, etnia y orientación sexual, también fomentan la discriminación contra grupos religiosos.

Las religiones y los grupos culturales dominantes apelan a la historia y cultura de su país como motivos para negar las libertades religiosas e incluso para justificar la violencia. Muchas identidades nacionales y culturales están tan estrechamente relacionadas con o en contra de religiones seleccionadas, que garantizar las libertades religiosas para todos se considera un desafío para la identidad cultural en su conjunto.

En varios países estas presiones han resultado en violencia. El Ministerio de Asuntos Internos de la India ha reportado 97 muertes y 2264 lesiones como resultado de «incidentes comunales» que involucran a comunidades religiosas. Los grupos que han sido atacados con más frecuencia fueron los grupos minoritarios musulmanes y cristianos.

En los EE. UU., el FBI reportó 1749 delitos de odio religioso en el 2017 y una encuesta nacional de más de 1300 congregaciones religiosas encontró que casi el 40 por ciento reportó haber sufrido un acto criminal en el último año. Evidenciado por el asesinato de 11 personas en una sinagoga judía en Pittsburgh y la quema de mezquitas musulmanas, las presiones sociales van mucho más allá de actos menores de discriminación.

Sin embargo, todas las recopilaciones de datos recientes coinciden en que el nivel de discriminación social contra las minorías, especialmente los musulmanes y los judíos, es incluso más alto en Europa que en los Estados Unidos.

Incluso sin restricciones formales a la religión, o los esfuerzos del gobierno para frenar la discriminación, las presiones culturales, los movimientos sociales y los controles informales pueden restringir las libertades y promover conflictos entre grupos. La discriminación puede seguir prevaleciendo en la educación, el empleo y las interacciones cotidianas.

Y estas mismas presiones culturales e institucionales que conducen a la discriminación contra las religiones, especialmente las religiones minoritarias, se asocian con mayores presiones por más restricciones gubernamentales.

#### About The ARDA

The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

#### GlobalPlus

GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



Un estudio de 2010 de la Universidad de Munster encontró que más de la mitad de los encuestados franceses dijeron que practicar la fe islámica debe ser severamente restringido. Las presiones sociales también pueden hacer que las autoridades locales se hagan la vista gorda ante la discriminación o la violencia contra las religiones minoritarias.

Lo que a menudo sucede entonces es un ciclo descendente continuo de presiones sociales que conducen a una mayor discriminación gubernamental contra las minorías religiosas y al aumento de la discriminación gubernamental que permite una mayor discriminación y violencia por parte de actores no estatales.

Debido a que ofrecer libertades para todos es inconveniente, el apoyo a estas libertades a menudo se pasa por alto. Hacerse de la vista gorda es especialmente fácil cuando el grupo religioso es una minoría. No solo son menos visibles, a menudo son percibidos como una amenaza o están asociados con una minoría étnica o lingüística.

Sin embargo, negar las libertades religiosas plantea múltiples peligros:

- Primero, apoyar las libertades religiosas sirve para desactivar la violencia potencial en lugar de fomentar la violencia.
- Segundo, negar las libertades religiosas representa una amenaza para otras libertades, como la libertad de expresión y la libertad de reunión.
- Tercero, los procedimientos utilizados para restringir las libertades de las minorías también se utilizan para restringir las libertades de todas las religiones.

«Si oprimes a la gente, serán violentos, si desprecias la religión de otros, habrá violencia.

Tenemos que reconocer los espacios de otras personas y respetarlos por lo que son», declare Kwabena Asamoah-Gyadu, profesora de cristianismo africano contemporáneo en el Seminario Teológico Trinity en Accra.

El resultado: cuando las libertades se aseguran de manera uniforme para todos, incluso las libertades para la minoría más pequeña se convierten en libertades para los demás.

En pocas palabras: tengo más motivación para apoyar sus libertades religiosas, cuando sus libertades son mis libertades.

\*Roger Finke, una de las principales autoridades mundiales en materia de libertad religiosa, es Profesor Distinguido de Sociología, Estudios Religiosos y Asuntos Internacionales en la Pennsylvania State University y director de la Association of Religion Data Archives.

\*David Briggs escribe la columna Ahead of the Trend sobre los nuevos desarrollos en la investigación sobre religión para la Association of Religion Data Archives.